

#### Da haben wir den Salat - Salads

Hausgemachter Krautsalat  Homemade cabage salad	2,50 €
Gurkensalat mit ein wenig Kräuterrahm  Cucumber salad with cream	3,50 €
Gemischter Gärtnersalat mit Hausdressing Market fresh gardeners salad with house dressing	4,60 €
Frische Rohkost- und Blattsalate mit mariniertem Hüttenkäse Fresh raw vegetables and green salad with marinated cottage cheese	9,80 €
Gemischter Salat Maximilians – ein bunter Salatteller mit gebratenen Hähnchenfiletstreifen, gerösteten Pinienkernen und Croutons "Chef salad" – a plate of marked fresh salads, roasted pine nuts, chicken breast strips and house dressing	11,50 €



Wir freuen uns sehr, dass Sie bei uns zu Gast sind und wünschen Ihnen einen Guten Appetit!

# Aus dem Suppenkessel - Soups

Tomatencremesuppe mit Rahm  Creamy tomato soup with sour cream	4,50 €
Leberknödelsuppe mit frischem Gemüsestroh in der Löwenkopfterrine Liver dumpling soup with fresh chives	4,90 €
Bayerische Kartoffelsuppe in der Löwenkopfterrine serviert Bavarian potato soup served in a lion-head tureen	4,90 €
Hausgemachte Gulaschsuppe in der Löwenkopfterrine  Home-made goulash soup served in lion-head tureen	5,60 €



#### Klein aber Fein - Starters

Bayerisches Vorspeisentrio - Hausgemachter Obazda,	
frischer Kräuterquark, Radieserl und eine Brezn	6,90 €
Bavarian starters – Homemade cheese cream, curds with herbs,	
radish and fresh pretzel	
Dreierlei Würstl an frischem Salat und hausgebackenem Brot Grilled mixed bavarian sausages with fresh salads and homemade bread	8,90 €
Schinkenspeck und Bierkäse mit frischem Kren, Butter und Brot Smoked ham and beer cheese with fresh horse radish, butter and bread	8,90 €

## Brotzeit ist die schönste Zeit - Cold Dishes

Wurstsalat von der Regensburger mit Emmentaler Käse,	
hausgebackenem Brot und feiner Butter	8,80 €
Munich sausage salad with cheese, farmer bread and country butter	
Kärntner Schinkenspeck mit frischem Brot, Butter und Kren	8,90 €
ham smoked in beech wood with farmer bread and butter	
Maximilians Brotzeit mit deftigem original Tiroler Spezialitäten	
Kärntner Schinkenspeck, Hauswürstl, pikante Köferlwürstchen,	
Obazda, gut gereifter Bergkäse und frischer Kren,	
serviert mit hausgebackenem Brot – sehr lecker!!!	12,90 €
Cold cuts with smoked sausages, ham tyrolean cheese and farmer bread	
Obazda – unsere Spezialität nach Art des Hauses mit Brot	7,90 €
Our special "Obazda" – home-made bavarian cheese cream with farmer bread	



## Bayerische Schmankerl - Bavarian Specials

Schweinshaxe mit Semmelknödel und Sauerkraut  Knuckle of pork with bread dumplings and Sauerkraut	12,90 €
Abgebräunter Leberkäse mit bayerischem Kartoffelsalat und Spiegelei Oven fresh meat loaf with Bavarian potatoe salad and fried egg	9,80 €
Ofenfrischer Schweinsbraten mit Semmelknödel und Krautsalat Oven fresh roast pork with bread dumpling and a cabbage salad	11,50 €
Allgäuer Kasspatzn mit Röstzwiebeln Allgäuer Kasspatzn (bavarian noodles baked over with cheese and onions)	9,50 €
Toast Aloisius –  2 Scheiben Leberkäs mit süßem Senf und Camembert überbacken  2 slices of meat loaf baked over with Camembert and sweet munich mustard	9,80 €
Semmelknödel mit Rahmchampignons und Bergkäse gratiniert Slices of bread dumplings and mushrooms, baked over with cheese	9,90 €
Rindergulasch mit hausgemachten Semmelknödel Beef goulash – served with original bread dumpling	13,90 €
Rehragout mit angebratenen Serviettenknödeln serviert  Venison ragout with fried `dumplings in a napkin`	14,90 €
Wir verwenden ausschließlich bestes Wildbret aus unserer Region Brandenburg. /	



We cook exclusively with venison from our region of Brandenburg.

## Berliner Spezialitäten — Berlin Specials

Große Portion Currywurst mit Pommesfrites	9,80 €
Grilled sausages with curry and ketchup and french fries – Original!	
Zwei Buletten mit Rahmmöhrchen, Kartoffelbrei und Bratensoße Berlin meatballs with carrots and mashed potatoe	10,50 €
Berliner Eisbein mit Kartoffeln, Sauerkraut und Erbspüree Boiled knuckle of pork with boiled potatoes, Sauerkraut and pea puree	13,90 €



## Allerlei Würstl - Sausages

2 Stück Weißwürstl mit einer frischen Laugenbrezn 2 boiled veal sausages with a fresh pretzel	6,10 €
Große Münchener Bratwurst auf Sauerkraut und Kartoffelbrei Original large Munich Bratwurst (fried sausage) with Sauerkraut and mashed p	10,20 €
Original arge manch Braiwarsi (frea sausage) with Sauerkraan and musica p	σοιαίους
6 Stück Original Nürnberger Würstl mit Sauerkraut und Hausbrot 6 original Nuremberger pork sausages with Sauerkraut salad and bread	9,60 €
Bayerische Wurstparade auf Sauerkraut und Kartoffelbrei	
(Weißwurst, Pfälzer- und Nürnberger Würstl)	13,60 €
Bavarian sausage parade – veal-, Palatinate and pork sausages,	
served with Sauerkraut and mashed potatoes	

# Aus der Pfanne und vom Grill - Meat

Münchener Bierkutschersteak -	
Schweinerückensteak mit Schinken, Tomaten und Käse	
überbacken, dazu Bratkartoffeln und ein bunter Salatteller	13,50 €
Munich "Beer-Coachman Steak" – pork neck with fine ham tomatoes,	
baked over in cheese and served with fried potatoes and mixed salad	
Maximilians Filetteller vom Schwein und Huhn auf Champignons	
á la creme und Bratkartoffeln	15,80 €
Filets from pork and chicken, served with creamed mushrooms and fried potatoes	
Original Wiener Schnitzel vom Kalb mit bayerischem Kartoffelsalat Wiener Schnitzel with bavarian potatoe salad	19,80 €
Zwiebelrostbraten vom zarten Roastbeef mit Bratkartoffeln Steak from beef with stewed onions and fried potatoes	18,50 €
250 gr. argentinisches Rumpsteak vom Grill mit handgemachter	
Kräuterbutter und Pommesfrites	22,50 €
Half tound rump-steak with homemade herh hutter and french fries	



#### Aus dem kühlen Nass - Fish

# Gebratenes Zanderfilet auf Zitronen-Buttersoße mit Mandelbrokkoli und Salzkartoffeln Grilled pike perch fillets with lemon sauce, almond broccoli and boiled potatoes Forelle "Müllerin Art" mit Petersilienkartoffeln und Gurkensalat Trout meuniere with parsley potatoes and cucumber salad



## Vom Seflügel - Chicken

Hähnchenstreifen und Spätzle mit frischem Paprika und Brokkoli Sliced chicken with swabish noodles and fresh red pepper and broccoli	11,50 €
Hühnerbrustfilet mit einer Birnenhälfte und Bergkäse überbacken, serviert mit Rösti - Ecken und einer feinen Rahmsoße	13,90 €
Chicken breast gratinated with pear and tyrolean cheese,	
served with cream sauce and potatoes suisse style	



## Vegetarisches - Vegeterian

Bunte Gemüseplatte mit Kartoffelpüree und 2 Spiegeleier Assorted vegetable with mashed potatoes and 2 fried eggs	8,80 €
Pfannengemüse in Tomatensoße angeschwenkt und mit Mozzarella überbacken, dazu reichen wir Baguette Vegtables with Tomatoes, Mozzarella Cheese and Baguette	8,90 €
Bavaria Knödelpfanne – Semmelknödel mit Rahmchampignons und Bergkäse gratiniert Slices of bread dumplings and mushrooms, baked over with cheese	9,90 €



## Desserts und Süße Leckereien - Desserts

Bayerisch Creme mit feinen Waldbeeren	5,40 €
Bavarian cream with wild berries	
Tiroler Apfelstrudel mit einer Kugel Vanilleeis Tyrolean apple strudel with homemade vanilla ice cream	5,50 €
Kaiserschmarrn mit Rosinen und Preiselbeeren-Apfelkompott Kaiserschmarrn – raisin omelet cut up into pieces	6,80 €

Unseren Kaiserschmarrn bereiten wir ganz frisch zu und daher, möchten wir Sie um etwas Geduld bitten.

Heiße Getränke	€	Hot drinks	€
Tasse Cafe Creme	2,00	small cup of coffee	2,00
Großer Cafe Creme	2,60	Large cup of coffee	2,60
Espresso/ Espresso macchiato	2,00 2,20	Espresso/ Espresso macchiato	2,00 2,20
Cappuccino	2,60	Cappuccino	2,60
Milchkaffee	2,90	White coffee	2,90
Latte Macchiato	2,90	Latte Macchiato	2,90
Heiße Schokolade	2,40	Hot chocolate	2,40
Glas Tee	2,00	Glass Tea	2,00
Glühwein	3,50	Mulled wine	3,50
Jagatee	4,10	Jagatee - Hot spirit	4,10
Grog mit 4cl Pott Rum	4,10	<b>Grog</b> with 4cl Pott Rum	4,10

Biere frisch vom Fass		€	Draught beers		€
<b>Original Münchener</b> Hell	0,3l 0,5l	2,70 3,70	<b>Original Münchener</b> Light Ale	0,3l 0,5l	2,70 3,70
Premium Pils	0,3l 0,5l	2,70 3,70	Premium Pils	0,3l 0,5l	2,70 3,70
<b>Original Münchener</b> Dunkel	0,3l 0,5l	2,70 3,70	<b>Original Münchener</b> Dark Beer	0,3l 0,5l	2,70 3,70
Hefe Weißbier, naturtrüb	0,3l 0,5l	2,80 3,80	Hefe Weißbier,	0,3l 0,5l	2,80 3,80
Radler, mit Zitronenlimonade****	0,3l 0,5l	2,70 3,70	Radler Shandy ****	0,3l 0,5l	2,70 3,70
Eine ganze Maß	1,0l	7,20	Maß beer (a whole litre)	1,0l	7,20
Paulaner Flaschenbiere		€	Paulaner Bottled beers		€
Paulaner Flaschenbiere Hefe Weißbier Dunkel	0,51	€ 3,80	Paulaner Bottled beers Hefe Weißbier, dark	0,51	€ 3,80
	0,5l 0,5l			0,5l 0,5l	
Hefe Weißbier Dunkel	•	3,80	Hefe Weißbier, dark		3,80
Hefe Weißbier Dunkel Weißbier kristallklar	0,51	3,80 3,80	Hefe Weißbier, dark Weißbier kristall, clear	0,51	3,80 3,80
Hefe Weißbier Dunkel Weißbier kristallklar Salvator, Starkbier Münchner hell	0,5l 0,5l	3,80 3,80 3,90	Hefe Weißbier, dark Weißbier kristall, clear Salvator, strong beer Light Ale	0,5l 0,5l	3,80 3,80 3,90
Hefe Weißbier Dunkel Weißbier kristallklar Salvator, Starkbier Münchner hell alkoholfrei Hefe Weißbier,	0,51 0,51 0,331	3,80 3,80 3,90 2,70	Hefe Weißbier, dark Weißbier kristall, clear Salvator, strong beer Light Ale non alcoholic Weißbier,	0,51 0,51 0,331	3,80 3,80 3,90 2,70

Alkoholfreie Getränke		€	Non alcohol beverages		€
Coca Cola/ Coca light*/**/***	0,2l 0,4l	1,90 3,40	Coca Cola/ Coca light*/**/***	0,2l 0,4l	1,90 3,40
Coke Zero**/****	0,21	1,90	Coke Zero */**/***	0,21	1,90
Fanta **/****	0,2l 0,4l	1,90 3,40	Fanta **/****	0,2l 0,4l	1,90 3,40
Sprite ****	0,2l 0,4l	1,90 3,40	Sprite ****	0,2l 0,4l	1,90 3,40
<b>Original Almdudler</b> Kräuterlimonade	0,351	2,80	<b>Original Almdudler</b> Austrian Lemonade	0,351	2,80
Tafelwasser	0,2l 0,4l	1,60 2,80	Tablewater	0,2l 0,4l	1,60 2,80
Römerquelle Mineralwasser - Prickelnd Mineralwasser - Medium Mineralwasser - Still	0,33l 0,75l	2,80 5,70	<b>Römerquelle</b> Mineralwater sparkling Mineralwater medium Mineralwater still	0,33l 0,75l	2,80 5,70
			Tap water per Person		1,40

Alkoholfreie Getränke		€	Non alcohol beverages		€
Apfelsaftschorle ****	0,2l 0,4l	1,90 3,40	Apple juice with soda ****	0,2l 0,4l	1,90 3,40
Schweppes Bitter Lemon ***** Tonic Water **** Ginger Ale **	0,21	2,40	Schweppes Bitter Lemon ***** Tonic Water **** Ginger Ale **	0,21	2,40
<b>Vaihinger</b> Apfelsaft oder Orangensaft	0,21	2,00	Vaihinger Apple juice or Orange juice	0,21	2,00
Vaihinger Kirsch-, Bananen-, Tomatensaft	0,21	2,20	Vaihinger Cherry, Banana, Tomato juice	0,21	2,20

<sup>\*</sup> Koffeinhaltig

\*\* mit Farbstoff

\*\*\* mit Süßstoffen(Cyclamat, Aspartam)

\*\*\*\* Konservierungsstoff (Benzolsäure)

\*\*\*\*\* Chininhaltig

<sup>\*</sup> contains coffeine

<sup>\*\*</sup> contains colouring

<sup>\*\*\*</sup> contains sweetener (Cyclamat, Aspartam)

<sup>\*\*\*\*</sup> contains konservative (Benzoesäure)
\*\*\*\*\* contains quinine

Offene Weine € Open wines from Austria € Grüner Veltliner 0,21 4,10 Grüner Veltliner 0,21 4,10 Fruchtig und prickelnd white, dry and fruity Müller Thurgau 0,21 3,90 Müller Thurgau 3,90 0,21Halbtrocken und harmonisch white, halfdry 0,21 3,90 Rivaner Rivaner 0,213,90 Lieblich, fruchtig white, mild and fruity Riesling classic Riesling 0,214,30 0,214,30 Trocken, ausgewogene Säure white, dry Rosé vom Zweigelt 0,214,10 Rosé vom Zweigelt 0,214,10 Trocken, fruchtig freshly fruit and dry Blauer Zweigelt 0,214,10 Blauer Zweigelt 4,10 0,21Zarte Weichsel(Kirsch)note dry redwine Merlot 0,214,30 Merlot 0,214,30 Vollmundige, saftige Frucht light and dry redwine

### Flaschenweine

Weißwein und Rosè		€
2012er Dany de Wet "Good Hope" – Chardonnay, Südafrika Touch von Zitrusfrucht und hefig-nussigen Noten	0,751	19,50
2012er Frauenweingarten – Grüner Veltliner Federspiel Wachau, Österreich Duftig nach Birne, Pfirsich, Nougat und Nuss mit Charme	0,751	23,50
2011er "Von der Insel", Sauvignon blanc, Rheingau, Deutschland Dicht und intensiv, komplexe Stachelbeere	0,751	27,90
2011er Schloss Reinhartshausen – Riesling classic Rheingau, Deutschland Feine Noten von frischen Äpfeln und Weinbergpfirsischen	0,751	29,90
2012er Rosè vom Stein, Weingut Prieler, Burgenland Österreich Elegante saftige Fülle, cremige Frucht, frisch und ausgesprochen süffig!!!	0,751	24,50
Rotwein		
2011er El Circo, – Cabernet Sauvignon, Carinena, Spanien Duftig nach Beeren und Kirschen	0,751	22,00
2011er Aumann – Merlot Classic, Thermenregion, Österreich Weiche, geschmeidige und intensive Frucht, leichter Vanilleton	0,751	28,50
2009er Battenfeldspanier, – Spätburgunder, Holzfass, Bodenheim Rheinhessen, Deutschland Saftige Aromen nach roten Beerenfrüchten und Cassis, feiner Kräuterton	0,751	29,50
2009er Tatone Montepulciano d'Abruzo, DOC, Riserva, Italien Rote, reife Frucht mit süssen bis würzigen Noten, ausgezeichnete Struktus	0,75l	30,50
2010er Bayerlein, Neckenmarkter Cuvee, Burgenland, Österreich Trocken, Nase nach Rosen und Brombeerkonfit, körperreich und dicht	0,751	33,50

Spirituosen 2cl		€	Spirits 2cl	€
Original Penninger Blutwur brennend im Pfännchen serviert	rz	2,80	Original Penninger Blutwurz served flamed	2,80
Bärwurz von Penninger		2,00	Bärwurz von Penninger	2,00
Enzian von Penninger		2,00	Enzian von Penninger	2,00
Obstler von Penninger		2,00	Obstler von Penninger	2,00
Österreichische Marille		2,20	Austrian Apricot	2,20
Nordhäuser Doppelkorn		2,00	Nordhäuser Doppelkorn	2,00
Malteser Kreuz		2,50	Malteser Kreuz	2,50
Linie Aquavit		2,60	Linie Aquavit	2,60
Remy Martin VSOP		3,50	Remy Martin VSOP	3,50
Williamsbirne		2,60	Williamsbirne	2,60
Waldhimbeergeist Ein wahrer Genuss aus Österreic	h!	4,40	Alte Waldhimbeere! Raspberry spirit - Austria!!!	4,40
Wodka "Moskovskaja"		2,30	Wodka "Moskovskaja"	2,30
Jägermeister		2,20	Jägermeister	2,20
Fernet Branca		2,40	Fernet Branca	2,40
Ramazzotti		2,20	Ramazzotti	2,20
Gurktaler Alpenkräuter 27%		2,00	Austrian Herb Bitter 27%	2,00
Underberg		2,90	Underberg	2,90
Baileys		2,40	Baileys	2,40
Ein Meter Obstler oder Marille		19,90	One Meter Obstler or Apricot	19,90
Glenfiddich	2cl	3,80	Glenfiddich 2c	1 3,80
Single Malt Scotch-12 Iahre Johnnie Walker Red Label Scotch	4cl	4,40	Single Malt Scotch-12 Years Johnnie Walker 4c Red Label Scotch	1 4,40
Jack Daniels	4cl	5,20	Jack Daniels 4c	1 5,20